

DIN EN ISO 6497



ICS 65.120

Animal feeding stuffs – Sampling

(ISO 6497:2002)

English version of DIN EN ISO 6497

Futtermittel – Probennahme (ISO 6497:2002)

National foreword

This standard has been published in accordance with a decision taken by CEN/TC 327 'Animal feeding stuffs – Methods of sampling and analysis' to adopt, without alteration, International Standard ISO 6497 as a European Standard.

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte* (Foodstuffs and Agricultural Products Standards Committee).

At present, DIN is not active in CEN/TC 327 because the parties concerned in this sector have not shown any interest in standards work on this subject. The *Normenausschuss Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte* is responsible for work on this topic.

Document comprises 21 pages.

English version

Animal feeding stuffs – Sampling
(ISO 6497:2002)

Aliments des animaux – Echantillon-
nage (ISO 6497:2002)

Futtermittel – Probennahme
(ISO 6497:2002)

This European Standard was approved by CEN on 2005-02-17.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

International Standard

ISO 6497:2002 Animal feeding stuffs – Sampling,

which was prepared by ISO/TC 34 'Agricultural food products' of the International Organization for Standardization, has been adopted by Technical Committee CEN/TC 327 'Animal feeding stuffs – Methods of sampling and analysis', the Secretariat of which is held by NEN, as a European Standard.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, and conflicting national standards withdrawn, by September 2005 at the latest.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 6497:2002 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

Contents

Page

Foreword	2
1 Scope	3
2 Terms and definitions	3
3 General principles	4
4 Sampling personnel	4
5 Identification and general inspection of the lot prior to sampling	5
6 Sampling equipment	5
7 Sample containers	6
8 Procedure	6
8.1 Sampling location	6
8.2 Classification of products for the purpose of sampling	6
8.3 Sample size	7
8.4 Sampling of grains, seeds, pulses and pellets	7
8.5 Sampling of meals and powders	9
8.6 Sampling of roughages	11
8.7 Sampling of licks and blocks	12
8.8 Sampling of liquids	13
8.9 Sampling of semi-liquid (semi-solid) products	16
9 Packing, sealing and marking of samples and sample containers	17
10 Sampling report	18
Annex A (informative) Feeding stuffs containing undesirable substances which are likely to be non-uniformly distributed, including mycotoxins, castor-oil seed husks and poisonous seeds	19
Bibliography	20